

### Konvention (nr. 108) angående søfolks nationale identitetspapirer.

#### Artikel 1.

1. Denne konvention kommer til anvendelse på enhver søfarende, der er beskæftiget i en hvilken som helst stilling om bord i et skib — bortset fra krigsskibe — der er registreret som hjemmehørende i et område, for hvilket konventionen er i kraft, og som anvendes i egentlig søfart.

2. I tilfælde af tvivl med hensyn til om nogen personkategori er at betragte som søfarende i nærværende konventions forstand, skal spørgsmålet afgøres af den kompetente myndighed i hvert land efter forhandling med skibsredernes og de søfarendes organisationer.

#### Artikel 2.

1. Enhver medlemsstat, for hvilken nærværende konvention er i kraft, skal til enhver af dens statsborgere, der er søfarende, efter ansøgning fra den pågældende udstede et „identitetsdokument for søfarende“ i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4 i nærværende konvention. For så vidt det er upraktisk at udstede sådanne dokumenter til særlige kategorier af et medlemslands søfarende, kan dette i stedet udstede et pas, der angiver, at indehaveren er søfarende. Et sådant pas skal da have samme gyldighed som et identitetsdokument for søfarende i nærværende konventions forstand.

2. Enhver medlemsstat for hvilken nærværende konvention er i kraft, kan udstede et identitetsdokument for søfarende til enhver anden søfarende, som enten gør tjeneste om bord i et skib, der er registreret i dens område, eller som er indregistreret ved et forhyringskontor inden for dens område, og som ansøger om et sådant dokument.

#### Artikel 3.

Identitetsdokumentet skal til enhver tid forblive i den søfarendes besiddelse.

#### Artikel 4.

1. Identitetsdokumentet for søfarende skal være enkelt udformet, fremstillet af et holdbart materiale og indrettet således, at enhver ændring vil være let at opdage.

2. Identitetsdokumentet for søfarende skal indeholde den udstedende myndigheds navn og titel, udstedelsesdato og -sted, samt en angivelse af, at dokumentet er et identitetsdokument for søfarende udstedt i henhold til nærværende konvention.

3. Identitetsdokumentet for søfarende skal indeholde følgende oplysninger om indehaveren:

- (a) fulde navn (for- og efternavn, hvor sådanne anvendes),
- (b) fødselsdag og -sted,
- (c) nationalitet,
- (d) fysiske kendetegn,
- (e) fotografi samt
- (f) underskrift eller, såfremt indehaveren ikke er i stand til at underskrive, et tommelfingeraftryk.

4. For så vidt et medlemsland udsteder et identitetsdokument for søfarende til en udenlandsk søfarende, er nationalitetsangivelse ikke fornøden, ligesom en sådan angivelse ikke kan tjene som afgørende bevis for den pågældendes nationalitet.

5. Enhver begrænsning af gyldighedsperioden for et identitetsdokument for søfarende skal være tydeligt angivet i dokumentet.

6. Med forbehold af bestemmelserne i de foregående stykker i nærværende artikel skal den nøjagtige form for og indhold af identitetsdokumentet for søfarende fastsættes af det udstedende medlemsland efter forhandling med skibsredernes og de søfarendes organisationer.

7. Ved national lovgivning kan det fastsættes, at identitetsdokumentet for søfarende skal indeholde yderligere oplysninger.

#### Artikel 5.

1. Enhver søfarende, som er i besiddelse af et gyldigt identitetsdokument for søfarende, der er udstedt af den kompetente myndighed i et land, for hvilket nærværende konvention er i kraft, skal have adgang til genindrejse i det pågældende land.

2. En sådan adgang til genindrejse skal gives den søfarende inden for et tidsrum af mindst ét år efter